

ZMLUVA O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV, Č. ÚEZ 230/2021

uzatvorená podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) („GDPR“) a zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov („Zákon“)

Zmluvné strany:

Prevádzkovateľ: **Mestská časť Bratislava – Nové Mesto**

Sídlo: Junácka 1, 832 91 Bratislava

IČO: 00603317

V mene kt. koná: Mgr. Rudolf Kusý, starosta

(ďalej len „**Prevádzkovateľ**“)

a

Sprostredkovateľ: **Central Zone s.r.o.**

sídlo: Vajnorská 21 A, 831 03 Bratislava

IČO: 50 414 151

IČ DPH: SK2120317661

IBAN: SK54 0900 0000 0051 1176 0224

SWIFT: GIBASKBX

zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, odd.: Sro, vl. č.: 112911/B

(ďalej len „**Sprostredkovateľ**“)

Preambula

Sprostredkovateľ je vlastníkom nebytových priestorov, nachádzajúcich sa v polyfunkčnej budove na Vajnorskej 21 A, Bratislava (ďalej len „**Polyfunkčná budova**“) a je schopný zabezpečiť pre Prevádzkovateľa umiestnenie kamier na Polyfunkčnej budove na monitorovanie priestorov okolo areálu Strediska kultúry Bratislava – Nové Mesto, na ulici Vajnorská 21, Bratislava, IČO: 00245771 (ďalej len „**Stredisko**“), ktoré je rozpočtovou organizáciou Prevádzkovateľa. Na realizáciu predmetného účelu je potrebné zmluvne upraviť vzťah medzi Prevádzkovateľom a Sprostredkovateľom v zmysle GDPR a Zákona. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu o spracúvaní osobných údajov (ďalej len „**Zmluva**“) v znení:

Čl. I

Úvodné ustanovenia a predmet zmluvy

1. Sprostredkovateľ sa zaväzuje poskytnúť pre Prevádzkovateľa bezodplatne kamerový systém umiestnený na Polyfunkčnej budove, na monitoring priestorov okolo areálu Strediska a taktiež bezodplatne poskytuje služby spracúvania osobných údajov a plnenie iných povinností podľa tejto Zmluvy.
2. Predmetom tejto Zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb Sprostredkovateľom v mene Prevádzkovateľa a poverenie Sprostredkovateľa Prevádzkovateľom spracúvaním osobných údajov, ktoré Prevádzkovateľ spracúva vo svojich informačných systémoch, a to za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.

Čl. II

Poverenie na spracúvanie osobných údajov

1. Prevádzkovateľ touto Zmluvou poveruje Sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov v mene Prevádzkovateľa:
 - 1.1. **predmet spracúvania:** Sprostredkovateľ vykonáva spracúvanie osobných údajov prostredníctvom kamerového systému umiestneného na Polyfunkčnej budove. Ochrana majetku Prevádzkovateľa a priestorov Strediska, monitorovaním priestorov okolo areálu Strediska, t.j. monitorujú sa vstupujúce osoby do priestorov Strediska;
 - 1.2. **dobu spracúvania:** odo dňa účinnosti tejto Zmluvy až po skončenie zmluvného vzťahu medzi zmluvnými stranami podľa čl. VI tejto Zmluvy;
 - 1.3. **povaha spracúvania:** na spracúvanie osobných údajov sa nevyžaduje súhlas dotknutej osoby;
 - 1.4. **na účel:** oprávnený záujem, ktorý sleduje Prevádzkovateľ - čl. 6, ods. 1, písm. e) a f) GDPR; plnenie úloh realizovaných vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej Prevádzkovateľovi; kontrola a ochrana majetku Prevádzkovateľa, pričom účel plánovaného spracúvania osobných údajov Sprostredkovateľom je vymedzený spravovaním kamerového systému;
 - 1.5. **typy a zoznam osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania:** Kamerový záznam fyzickej osoby, ktorú možno identifikovať priamo alebo nepriamo (môže obsahovať odkazy na prvky, ktoré sú špecifické pre fyzickú, fyziologickú, genetickú, mentálnu, kultúrnu, sociálnu identitu fyzickej osoby);
 - 1.6. **kategórie dotknutých osôb:** zamestnanci, návštevníci, zmluvný partneri, zákazníci a iné fyzické osoby.

Čl. III

Oprávnenia a povinnosti Sprostredkovateľa

1. Sprostredkovateľ je oprávnený:
 - a) získavať, zhromažďovať, zaznamenávať, usporadúvať, prehliadať a osobné údaje;
 - c) uchovávať osobné údaje, a to výhradne na technických prostriedkoch Prevádzkovateľa, Sprostredkovateľa alebo subdodávateľa pod dobu 72 hodín v zmysle usmernenia EDPB - Usmernenie 3/2019 k spracúvaniu osobných údajov prostredníctvom kamerových zariadení.
2. Sprostredkovateľ je povinný:
 - a) postupovať pri spracúvaní osobných údajov podľa všeobecne záväzných právnych predpisov;
 - b) informovať bez zbytočného odkladu Prevádzkovateľa, ak má za to, že sa pokynom Prevádzkovateľa porušujú všeobecne záväzné právne predpisy týkajúce sa ochrany osobných údajov;
 - c) zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch získaných od Prevádzkovateľa s ktorými príde do styku;
 - d) spracúvať osobné údaje len na určený účel podľa čl. II. bodu 1.4. tejto Zmluvy;
 - e) spracúvať len také osobné údaje, ktoré rozsahom a obsahom zodpovedajú určenému účelu a sú nevyhnutné pre jeho dosiahnutie;
 - f) spracúvať iba správne, kompletne a aktuálne osobné údaje vo vzťahu k účelu ich spracúvania a nakladať s nesprávnymi a nekompletnými údajmi v súlade so zákonom;
 - g) udržiavať osobné údaje získané na rozdielne účely oddelene a zabezpečiť osobné údaje pred odcudzením, stratou, poškodením, zničením, neoprávneným prístupom, zmenou a rozširovaním, na tento účel prijme primerané technické, organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracúvania osobných údajov;

- h) neposkytovať a nesprístupňovať osobné údaje tretím osobám, okrem prípadov, ak poskytnutie/alebo sprístupnenie je nevyhnutné na zabezpečenie spracúvania osobných údajov podľa tejto Zmluvy alebo povinnosť poskytnutia a/alebo sprístupnenia osobných údajov vyplýva z osobitných právnych predpisov alebo na základe rozhodnutia orgánu verejnej moci;
- j) zlikvidovať osobné údaje dotknutých osôb bezodkladne po dosiahnutí účelu spracúvania osobných údajov, týmto nie sú dotknuté ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov ukladajúcich Sprostredkovateľovi povinnosti uchovávania týchto osobných údajov;
- k) zabezpečiť, že všetky ním určené oprávnené osoby budú pred spracúvaním osobných údajov poučené a zaviazané povinnosťou mlčanlivosti o týchto údajoch, a to aj po zániku ich právneho vzťahu k Sprostredkovateľovi.

Čl. IV

Vyhlásenie a oprávnenia Prevádzkovateľa

1. Prevádzkovateľ týmto deklaruje, že má vypracovanú bezpečnostnú dokumentáciu podľa zákona.
2. Prevádzkovateľ týmto vyhlasuje, že na činnosť podľa tejto Zmluvy má potrebnú odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a zaručuje sa za bezpečnosť spracúvaných osobných údajov v súlade so zákonom.
3. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere Sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvania osobných údajov v súlade so zákonom.
4. Prevádzkovateľ sa zaväzuje oznámiť všetkým dotknutým osobám, že ich osobné údaje bude v jeho mene spracovávať Sprostredkovateľ.
5. Prevádzkovateľ berie na vedomie, že nesmie zveriť spracovanie osobných údajov Sprostredkovateľovi, ak by tým mohli byť ohrozené práva a právom chránene záujmy dotknutých osôb.
6. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere Sprostredkovateľa postupoval v súlade s čl. 28 ods. 1 GDPR, t. j. dbal na odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť Sprostredkovateľa a jeho schopnosť poskytnúť dostatočné záruky na to, že sa prijímú primerané technické a organizačné opatrenia tak, aby spracúvanie spĺňalo zákonné požiadavky a aby sa zabezpečila ochrana práv dotknutej osoby.

Čl. V

Ostatné dohodnuté podmienky

1. Zmluvné strany si do siedmich dní od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy písomnou formou oznámia mená a kontaktné údaje zamestnancov, ktorí sú oprávnení konať za zmluvnú stranu pri plnení úloh vyplývajúcich z tejto Zmluvy. Prípadnú zmenu uvedených údajov si zmluvné strany bezodkladne e-mailom a následne aj dorúčením zmeny predmetných údajov v písomnej forme na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v Zmluve.
2. Sprostredkovateľ nesmie prenášať osobné údaje do tretích krajín alebo do medzinárodnej organizácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu Prevádzkovateľa, okrem prenosu na základe osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná, Sprostredkovateľ je pri takom prenose povinný oznámiť Prevádzkovateľovi túto požiadavku pred spracúvaním osobných údajov, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, takéto oznámenie nezakazuje z dôvodov verejného záujmu.

3. Prevádzkovateľ súhlasí, aby Sprostredkovateľ spracúval osobné údaje prostredníctvom inej osoby, t. j. prostredníctvom subdodávateľa.

Čl. VI

Doba trvania a zánik zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Platnosť tejto Zmluvy sa končí ku dňu uvedenému v dohode zmluvných strán o ukončení jej platnosti.
3. Každá zo zmluvných strán môže Zmluvu vypovedať, pričom výpovedná lehota je 3 mesiace, ak sa nedohodnú inak,. Výpovedná lehota začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede a skončí sa uplynutím posledného dňa príslušného kalendárneho mesiaca.

Čl. VII

Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Ukončenie zmluvného vzťahu a upozornenie na nedodržiavanie ustanovení tejto Zmluvy sa vždy doručí druhej zmluvnej strane v písomnej forme na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, dokiaľ nie je zmena adresy písomne oznámená zmluvnej strane, ktorá písomnosť doručuje. Ak sa písomnosť vráti nedoručená, platí, že účinky doručenia nastávajú tretím dňom po vrátení zásielky zmluvnej strane, ktorá zásielku doručuje.
3. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu poslednej zo Zmluvných strán a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v súlade s ustanovením § 47a Občianskeho zákonníka.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory vyplývajúce z tejto Zmluvy budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním zástupcov zmluvných strán, inak prostredníctvom vecne a miestne príslušného súdu v SR.
5. Zmeny a doplnenia tejto Zmluvy možno uskutočniť len na základe dohody zmluvných strán písomným a očíslovaným dodatkom k Zmluve.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnej dohode, podľa ich slobodnej vôle a nie v tiesni, ani za inak nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany s obsahom tejto zmluvy súhlasia a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
7. Táto Zmluva bola vyhotovená v dvoch originálnych rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden rovnopis.

V Bratislave dňa 27.10.2021

V Bratislave dňa 27.10.2021

Sprostredkovateľ:

Prevádzkovateľ:

Central Zone s.r.o.
Ing. Branislav Habán, v.r.
konateľ

Mestská časť Bratislava – Nové Mesto
Mgr. Rudolf Kusý, v.r.
starosta